说明书尺寸： 1050 x 85mm

MINISO

USER MANUAL
使用说明书

Macaron Round Sugar Style In-Ear TWS
Wireless Headphones
Macaron Écouteurs sans Fil
TWS Intra-Auriculaire
سماعات أذن داخلية لاسلكية TWS بتصميم ماكارون
Auriculares Inalámbricos Intraauditivos
TWS de Estilo Macaron
馬卡龍小說糖入耳式TWS藍牙耳機
MODEL: S90

使用產品前請仔細閱讀本使用說明書，並保留本說明書。
PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE USING THE PRODUCT AND KEEP IT PROPERLY.

Accessories
Device*1, User Manual*1, USB-C Charging Cable*1, Ear Tips*3

Product Structure

1. MFB Button (Touch Button)
2. Mic
3. Earphone Charging Contact
4. Indicator Light
5. USB-C Charging Port

Parameters

BT Version	V5.4	Charging Time	1h
BT Name	MINISO-S90	Music Playback Time	Around 4h (50% volume)
Charging Port	USB-C	Transmission Distance	10m
Earphone Battery Capacity	35mAh	Charging Case Battery Capacity	350mAh

Functions

Function	Charging Case Instructions
Turn On	Open the lid of the charging case.
Turn Off	Put the earphones into charging case and close the lid.
Pairing Mode	For first time connection, take the earphones out of the charging case, the earphones enter into pairing mode automatically. After the earphones are connected successfully, the next time you take out the earphones will connect automatically with the last device.
	Earphones Instructions
Play/Pause	Press MFB(right earphone) MFB twice
Next Track	Press right earphone MFB three times
Previous Track	Press left earphone MFB three times
Answer/End Call	Press MFB(right earphone MFB twice
Reject Call	Press MFB(right earphone MFB for around 2 seconds
Game Mode	Press right earphone MFB four times
Activate Phone's Voice Assistant	Press MFB(right earphone MFB for 3 seconds
Light	Earphones getting charged: charging case: white light of charging case keeps flashing, it will turn off when fully charged. Charging case line battery: white light of charging case is on. Charging case getting charged: white light of charging case keeps flashing, it will turn off when fully charged. Earphones getting charged: red light on, it will turn off when fully charged.

Cautions
1. Keep out of reach of children, to avoid danger caused by improper use of children.
2. Use the product under reasonable volume and time period to avoid hearing damage.
3. Do not use the product while driving, riding a bicycle, operating machinery, or working on something that requires you to pay attention to external sounds.
4. Do not store or use the product in an environment where the temperature is above 45 °C or below -10 °C, or above 140 °F or below 14 °F. If the ambient temperature is too high or too low, faults may occur.
5. Avoid contact with water or other liquids to avoid damage to the internal circuit board.
6. Do not disassemble, hit, squeeze the product, or throw the product into fire to avoid explosion, if the battery bulges or leaks, stop using it.
7. Do not use the product during a thunderstorm. Thunderstorms can cause abnormal operation of the device and increase the risk of electric shock.
8. When using this device, please keep at least 15 cm away from implanted medical devices such as pacemakers.
9. Due to the characteristics of Bluetooth technology, the strength of the signal is related to the specific use environment, if there are more overlapping wireless signals in the area, or if there are obstacles between the devices, the signal received by the product will become weaker or even disconnected.
10.If the product will not be used for a long time, please charge the product once every three months to avoid damage to the battery's performance.
11. Stop using the product before cleaning or maintaining it. Please wipe the equipment with a clean, dry soft cloth for cleaning.
12. This product is equipped with a built-in or a brand manufacturer with certification, with an output voltage of 5V. Please avoid using fastcharging chargers with output voltage exceeding 5V to avoid excessive charging damage.

Troubleshooting
1.Fail to pair the wireless earphones with your cellphone.
Solution: Check the Bluetooth function of your cellphone to see whether the phone BT function is on. Check the list on your phone, remove the earphones from the list, follow the instructions of user manual to pair the earphones with your phone again.

2.Cannot turn on the wireless earphones.
Solution: Check the battery to see if it is low.

3.Can the battery of the wireless earphones be replaced?
Answer: No. The lithium polymer battery in the earphones is irreplaceable.

4.The wireless earphones get disconnected with the phone within 10 meters.
Solution: Check to see if there is a lot of WiFi signal. Wireless systems can cause abnormal operation of the device and increase the risk of electric shock.
6. When using this device, please keep at least 15 cm away from implanted medical devices such as pacemakers.
9. Due to the characteristics of Bluetooth technology, the strength of the signal is related to the specific use environment, if there are more overlapping wireless signals in the area, or if there are obstacles between the devices, the signal received by the product will become weaker or even disconnected.
10.If the product will not be used for a long time, please charge the product once every three months to avoid damage to the battery's performance.
11. Stop using the product before cleaning or maintaining it. Please wipe the equipment with a clean, dry soft cloth for cleaning.
12. This product is equipped with a built-in or a brand manufacturer with certification, with an output voltage of 5V. Please avoid using fastcharging chargers with output voltage exceeding 5V to avoid excessive charging damage.

FCC Warning:
Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

IC Warning :
This device contains license-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference.
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

WEEE Warning:
Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and wellbeing.

The charging device is not included.

The power delivered by the charger must be between min (1.2V) Watts required by the product, and max (1.2V) Watts in order to achieve the maximum charging speed.

Accessoires
Appareil*1, Manuel d'Utilisation*1, Câble de Chargement USB-C*1, Embouts Auriculaires*3

Structure du Produit

1. Bouton MFB (Bouton Tactile)
2. Contact de Chargement des Écouteurs
3. Témoin Lumineux
4. Port de Chargement USB-C

Paramètres

Version BT	V5.4	Temps de charge	1h
Nombre de BT	MINISO-S90	Temps de lecture de musique	Environ 4h (50% volume)
Puerto de carga	USB-C	Distance de transmission	10m
Capacidad de la batería de los auriculares	35mAh	Capacidad de la batería del estuche de carga	350mAh

Fonctions

Fonction	Instructions Relatives au Boîtier de Chargement
Marche	Ouvrir le couvercle du boîtier de chargement.
Arrêt	Placez les écouteurs dans le boîtier de chargement et refermez le couvercle.
Mode d'Appariage	Pour la première connexion, sortez les écouteurs du boîtier de chargement, les écouteurs entrent automatiquement en mode d'appariage. Après la connexion réussie des écouteurs, Reconnectez le MINISO-S90 et choisissez de vous connecter un appareil précédent. La prochaine fois que vous sortirez les écouteurs, ils se connecteront automatiquement au dernier appareil.
	Instructions Écouteurs
Lecture/ Pause	Appuyer deux fois sur l'écouteur gauche/droit MFB
Piste Suivante	Appuyer trois fois sur l'écouteur droit MFB
Piste Précédente	Appuyer trois fois sur l'écouteur gauche MFB
Appel Entrant/ Fin d'appel	Appuyer deux fois sur l'écouteur gauche/droit MFB
Rejeter l'Appel	Appuyer sur l'écouteur gauche/droit MFB pendant 2 secondes
Mode Jeux	Appuyer quatre fois sur l'écouteur droit MFB
Activer l'Assistant Vocal du Téléphone	Appuyer sur l'écouteur gauche/droit MFB pendant 3 secondes
Lumière	Les écouteurs sont connectés au boîtier de chargement : le témoin lumineux du boîtier de chargement s'allume en blanc et clignote, il s'éteint automatiquement après 10 secondes puis s'éteint lorsque les écouteurs sont complètement chargés. Le boîtier de chargement est connecté au boîtier de chargement : le témoin lumineux du boîtier de chargement s'allume en blanc, il s'éteint automatiquement après 10 secondes puis s'éteint lorsque le boîtier de chargement est complètement chargé. Les écouteurs sont en cours de chargement : le témoin lumineux du boîtier de chargement clignote, il s'éteint automatiquement après 10 secondes puis s'éteint lorsqu'il est complètement chargé.

Attention
1. Maintenez l'appareil hors de portée des enfants, afin d'éviter tout danger lié à une mauvaise utilisation par les enfants.
2. Utilisez le produit à un volume et pendant une durée raisonnables, afin d'éviter tout dommage auditif.
3. Ne pas utiliser l'appareil en conduisant, en faisant du vélo, en faisant fonctionner des machines ou en travaillant sur quelque chose qui vous oblige à prêter attention aux sons extérieurs.
4. Ne pas stocker ou utiliser le produit dans un environnement où la température est supérieure à 45°C ou inférieure à -10°C, ou supérieure à 140°F ou inférieure à 14°F. Si la température ambiante est trop élevée ou trop basse, des dysfonctionnements peuvent survenir.
5. Évitez tout contact avec l'eau ou d'autres liquides afin de ne pas endommager le circuit interne du produit.
6. Ne pas démonter, frapper, presser le produit ou le jeter au feu afin d'éviter toute explosion. Si la batterie se gonfle ou fuit, cessez de l'utiliser.
7. N'utilisez pas le produit pendant un orage. Les orages peuvent entraîner un fonctionnement anormal de l'appareil et augmenter le risque de choc électrique.
8. Lors de l'utilisation de cet appareil, veuillez le maintenir à une distance d'au moins 15 cm des dispositifs médicaux implantés (tels que les stimulateurs cardiaques).
9. En raison des caractéristiques de la technologie Bluetooth, la force du signal est liée à l'environnement d'utilisation spécifique. S'il y a plus de signaux sans fil qui se chevauchent dans la zone, ou s'il y a des obstacles entre les appareils, le signal reçu par le produit sera affaibli, voire totalement déconnecté.
10. Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, veuillez le recharger une fois tous les trois mois afin d'éviter que la batterie ne soit trop déchargée.
11. Éteignez l'appareil avant de le nettoyer ou de l'entretenir. Pour nettoyer l'équipement, utilisez un chiffon doux propre et sec.
12. Il est recommandé d'utiliser un chargeur d'une marque certifiée, avec une tension de sortie de 5V. Évitez d'utiliser des chargeurs à charge rapide dont la tension de sortie est supérieure à 5 V afin d'éviter tout dommage excessif dû au chargement.

Résolution des problèmes
1. Les écouteurs sans fil ne peuvent pas être appairés au téléphone.
Solution : Vérifiez que la fonction Bluetooth du téléphone est activée. Recherchez BT via téléphone est activée, Vérifiez la liste sur votre téléphone, retirez les écouteurs de la liste, suivez les instructions du manuel d'utilisation pour appairer à nouveau les écouteurs avec votre téléphone.

2.Impossible d'allumer les écouteurs sans fil.
Solution : Vérifiez si la batterie est faible ou non et faible,Solution : Vérifiez la batterie pour voir si elle est faible.

3. La batterie des écouteurs sans fil peut-elle être remplacée ?
Réponse : Non : Non. La batterie au lithium-polymère des écouteurs est irremplaçable.

4. Les écouteurs sans fil ont été déconnectés du téléphone dans un rayon de 10 mètres.
Solution : La technologie BT étant sans fil, elle est très sensible aux objets situés entre les écouteurs et l'appareil auquel. Vérifiez s'il y a des objets métalliques ou autres qui peuvent affecter l'appairage dans la distance effective.

9. Impossible d'entendre la facture audio lorsque les écouteurs sont appairés à un périphérique sans fil.
Solution : Vérifiez si le volume audio de l'écouteur ou de votre appareil à un périphérique sans fil et le Bluetooth du Ecrivateur prend en charge le profil audio. Si le problème persiste, essayez de redémarrer votre téléphone ou rechargez vos écouteurs.

6. Puisque utiliser les appareils de chauffage pour dégeler ou sécher les écouteurs sans fil peut endommager les écouteurs sans fil ou même provoquer un incendie.
Réponse : Il ne peut que certaines applications ne puissent pas être utilisées via les écouteurs en raison de leurs autorisations.

Accessoires
Dispositivo*1, Manual de Usuario*1, Cable de Carga USB-C*1, Puntas*3

Estructura del Producto

1. Botón MFB (Botón Táctil)
2. Micrófono
3. Contacto de Carga de Auriculares
4. Indicador
5. Puerto de Carga USB-C

Paramètres

Versión BT	V5.4	Tiempo de carga	1h
Nombre de BT	MINISO-S90	Tiempo de reproducción de música	Alrededor de 4h (50% volumen)
Puerto de carga	USB-C	Distancia de transmisión	10m
Capacidad de la batería de los auriculares	35mAh	Capacidad de la batería del estuche de carga	350mAh

Uso

Función	Instrucciones del Estuche de Carga
Encender	Abra la tapa del estuche de carga.
Apagar	Ponga los auriculares en el estuche de carga y cierre la tapa.
Modo de Emparejamiento	Para la conexión por primera vez, saque los auriculares del estuche de carga, los auriculares entran en modo de emparejamiento automáticamente. Después de emparejar los auriculares correctamente, la próxima vez que saque los auriculares se conectará automáticamente con el último dispositivo.
	Instrucciones de los Auriculares
Reproducir/ Pausar	Pulse dos veces el botón MFB del auricular izquierdo/derecho.
Pista Siguiente	Pulse tres veces el botón MFB del auricular derecho.
Pista Anterior	Pulse tres veces el botón MFB del auricular izquierdo.
Contestar/ Finalizar Llamada	Pulse dos veces el botón MFB del auricular izquierdo/derecho.
Rechazar Llamada	Mantenga pulsado el botón MFB del auricular izquierdo/derecho durante unos 2 segundos.
Modo de Juego	Pulse cuatro veces el botón MFB del auricular derecho.
Active el Asistente de Voz del Teléfono	Pulse el botón MFB del auricular izquierdo/derecho durante 3 segundos.
Luz	Los auriculares se están cargando: en el estuche de carga la luz blanca parpadea, se apaga automáticamente cuando se acaba la carga, se encienden 10 segundos y se apaga cuando están completamente cargados. El estuche de carga se está cargando: la luz blanca del estuche de carga parpadea, se apaga automáticamente 10 segundos después de estar completamente cargado. Los auriculares se están cargando: la luz roja se enciende, se apaga automáticamente cuando se carga por completo.

Advertencia
1. Mantenga/de fuera del alcance de los niños, para evitar el peligro causado por el uso inadecuado de los niños.
2. Utilice el producto en un volumen y período de tiempo razonables para evitar daños en la audición.
3. No utilice el producto mientras conduce, monta en bicicleta, maneja maquinaria o trabaja en algo que requiere que preste atención a sonidos externos.
4. No almacene ni utilice el producto en un entorno donde la temperatura sea superior a 45 °C o superior a 140 °F, o donde la temperatura ambiente es demasiado alta o demasiado baja, puede causar mal funcionamiento.
5. Evite el contacto con el agua u otros líquidos para no dañar el circuito interno del producto.
6. No desmonte, golpee o apriete el producto, ni lo arroje al fuego para evitar explosiones. Si la batería se hincha o tiene fugas, deje de utilizarla.
7. No utilice el producto durante tormentas eléctricas. Las tormentas eléctricas pueden causar un funcionamiento anormal del dispositivo y aumentar el riesgo de descarga eléctrica.
8. Cuando utilice este aparato, mantenga a una distancia mínima de 15cm de dispositivos médicos implantados (como marcapasos, etc.).
9. Debido a las características de la tecnología Bluetooth, la intensidad de la señal está relacionada con el entorno de uso específico, Si hay más señales inalámbricas superpuestas cerca o hay fuentes, interferencias de otras habitaciones cercanas, la señal recibida por el producto se debilitará o incluso se desconectará.
10. Si el producto no va se a utilizar durante mucho tiempo, cárguelo una vez cada tres meses para evitar que la batería se dañe por descarga excesiva.
11. Deje de utilizar el producto antes de proceder a su limpieza o mantenimiento. Por favor, limpie el equipo con un paño suave, limpio y seco.
12. Este producto está equipado con una batería integrada o con certificación, con un voltaje de salida de 5V. Por favor, evite usar cargadores de carga rápida con voltaje de salida superior a 5V para evitar daños por carga excesiva.

Solución de problemas
1. No se empareja con el teléfono.
Respuesta: Asegúrese de que sus auriculares estén en modo de emparejamiento, verifique en su teléfono si el Bluetooth está buscando un dispositivo de emparejamiento. Retire los auriculares de la lista y vuelva a conectar con su dispositivo.

2. No se pueden encender los auriculares.
Respuesta: Verifique el nivel de la batería.

3. ¿Se puede reemplazar la batería de los auriculares inalámbricos?
Respuesta: No, El polímero de iones de litio de los auriculares no se puede quitar.

6. No se pueden conectar los auriculares con el teléfono a menos de 10 metros.
Solución: Verifique si hay muchas señales WiFi. Los sistemas sin cables pueden hacer que los auriculares y el dispositivo conectado, Comparezca a hay algún metal o otros objetos que puedan afectar la conexión dentro de la distancia efectiva.

9. No se puede escuchar la reproducción de audio cuando los auriculares se han conectado a la computadora o teléfono.
Solución: Verifique si el volumen de audio de la computadora ya está conectada a Bluetooth, y el dispositivo de la computadora es compatible con el protocolo A2DP, Asegúrese de que el nivel de volumen de su teléfono o computadora no esté bajo.

6. ¿Puedo operar los auriculares de mi teléfono a través de los auriculares cuando juego en la computadora o en la tableta?
Respuesta: Es posible que algunas aplicaciones no admitan el funcionamiento a través de los auriculares debido a su configuración.

主要配件
產品*1，使用者*1，USB-C充電線*1，耳帽*3個

產品指示圖

1.MFB按鍵（觸摸鍵）
2.麥克風
3.耳機充電觸點
4.指示燈
5.USB-C充電口

產品參數

無線版本	V5.4	充電時間	1.0h
藍牙名	MINISO-S90	音樂時間	約4h（50%音量）
充電接口	USB-C	傳輸距離	10m
耳機電池容量	35mAh	充電盒電池容量	350mAh

功能操作介紹

功能	充電盒操作
開機	將充電盒蓋子開啟即可自動開機
關機	將耳機放入充電盒關閉盒蓋即自動關機
連接配對模式	初次連接，從充電盒取出耳機即自動進入配對模式，耳機配對成功後，下次取出耳機會自動連接上一次配對過的設備
	耳機操作說明
播放/暫停	按兩下 L/R耳 MFB鍵
下一曲	右耳按3次即可切換下一曲
上一曲	左耳按3次即可切換下一曲

注意事項
1.請將此產品放置在兒童無法接觸的地方，避免兒童使用不當造成危險。
2.請在合理的音量和時間內使用本產品，以免損傷聽力。
3.請勿在駕車、騎自行車、操作機械或者需要集中注意力的事情時使用本產品。
4.請勿在高於或低於 45°C 或 140°F 或 14°F 的環境中儲存或使用，溫度過高或過低可能會導致故障。
5.避免接觸水或其他液體，以免損壞內部電路板。
6.請勿拆卸產品或敲擊、擠壓、將產品投入火中，以免發生爆炸。電池鼓包或漏液，請立即停止使用。
7.請勿在雷雨天氣使用本產品。雷雨天氣可能會導致設備出現異常運行，並增加觸電的風險。
8.使用本設備時，請與植入式醫療設備（如心臟起搏器）保持至少 15 公分的距離。
9.由於藍牙技術的特性，信號的強弱與具體使用環境有關，如果區域內有較多無線信號干擾，或設備之間有障礙物，產品接收到的信號會減弱甚至斷開。
10.若產品長時間不使用，請每三個月充電一次，避免電池長期過放影響性能。
11.清潔或維護前請先關閉設備。清潔時請使用乾淨柔軟的布擦拭設備。
12.本產品內置或品牌製造商認證的電池，輸出電壓為 5V。請避免使用輸出電壓超過 5V 的快充充電器，以免過度充電損壞設備。

故障排除
1.藍牙耳機不能與手機配對
答：請確保耳機進入配對模式或已經開機，以及確保手機藍牙功能處於已打開。在藍牙設置上的藍牙清單上刪除耳機的信息和連，按照使用者用手冊的步驟重新配對。

2.藍牙耳機無法開機
答：請檢查電池電量。

3.藍牙耳機的電池可以更換嗎？
答：不可以，本耳機使用不可拆卸式聚合物鋰電池。

4.藍牙耳機與手機在10米內頻繁斷連
答：藍牙設備可能會受到環境干擾，例如附近有較多無線信號或物體阻擋，請檢查並減少干擾源或調整設備位置。

9.播放音樂時聽不到聲音
答：請確保耳機與設備已成功連接，並且音量已調至適當大小。檢查設備的音量設置以及藍牙音頻設置是否正常。

6.為什麼不能使用加熱設備來解凍或乾燥藍牙耳機？
答：加熱設備可能會損壞藍牙耳機的電池或其他組件，甚至導致火災或爆炸。

FC Warning Statement
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
IC Warning Statement
This device contains license-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference.
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
Caution: Exposure to Radio Frequency Radiation.
This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.
This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
CE Statement
Hereby, Shenzhen Miniso Technology Co., Ltd. declares that the radio equipment type is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.miniso.com
RoHS Statement
This product complies with the European Union's RoHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.
UKCA Statement
Hereby, Shenzhen Miniso Technology Co., Ltd. declares that the radio equipment is in compliance with the Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address: www.miniso.com

BOÎTE + ACHÉVÉE + MANUEL
CARTONES ET EMBALLAGES EN PAPIER RECYCLABLES
LA CAJA + EL MANUAL
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

目錄

產品參數 1
功能操作 1
注意事項 1
故障排除 1

المحتويات

المواصفات 1
تعليمات عملية الجهاز 1
احتياطات 1
استكشاف الأخطاء وإصلاحها 1

Contenido

Parámetros 1
Uso 1
Advertencia 1
Solución de problemas 1

Sommaire

Paramètres 1
Fonctions 1
Attention 1
Résolution des problèmes 1

Inhalt

Parameter 1
Funktionen 1
Vorsichtsmaßnahmen 1
Fehlerbehebung 1

Indice

Parametri 1
Funzioni 1
Attenzione 1
Risoluzione dei problemi 1

Índice

Parâmetros 1
Funções 1
Atenção 1
Resolução de problemas 1

AVERTISSEMENT IC
Cet appareil contient un (des) émetteur(s)/récepteur(s) exempt(s) de licence conforme(s) aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. L'utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :
(1) cet appareil ne doit pas causer de brouillage,
(2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
Mise en garde : Exposition aux fréquences radioélectriques. Le niveau d'exposition aux radiofréquences ne dépasse pas celui admis dans des conditions d'exposition portables générales.

وصف المنتج

1. MFB زر (زر اللمس)
2. ميكروفون
3. نقاط اتصال شحن السماعات
4. مؤشر
5. منفذ شحن USB-C

Descripción del Producto

1. Botón MFB (Botón Táctil)
2. Micrófono
3. Contacto de Carga de Auriculares
4. Indicador
5. Puerto de Carga USB-C

Especificaciones

إصدار البلوتوث	V5.4	وقت الشحن	1h
اسم البلوتوث	MINISO-S90	وقت تشغيل الموسيقى	حوالي 4 ساعات (مستوى الصوت 50%)
منفذ الشحن	USB-C	مسافة الإرسال	10m
سعة بطارية السماعات	35mAh	سعة بطارية علبة الشحن	350mAh

تعليمات تشغيل الجهاز

الوظيفة	تعليمات علبة الشحن
تشغيل	افتح غطاء علبة الشحن
إيقاف التشغيل	ضع السماعات في علبة الشحن وأغلق الغطاء
وضع الاقتران	للاتصال لأول مرة، أخرج السماعات من علبة الشحن، وستدخل السماعات تلقائيًا في وضع الاقتران. بعد الاتصال بنجاح، في المرة التالية التي تخرج فيها السماعات، ستتصل تلقائيًا بالجهاز الأخير.
	تعليمات السماعات
تشغيل/إيقاف مؤقت	الضغط مرتين على MFB (السماعة اليمنى)
المسار التالي	الضغط ثلاث مرات على MFB (السماعة اليمنى)
المسار السابق	الضغط ثلاث مرات على MFB (السماعة اليسرى)
رد/إنهاء المكالمة	الضغط مرتين على MFB (السماعة اليمنى)
رفض المكالمة	الضغط مرتين على MFB (السماعة اليمنى) لمدة 2 ثانية تقريبًا
وضع الألعاب	الضغط أربع مرات على MFB (السماعة اليمنى)
تنشيط المساعد الصوتي للهاتف	الضغط على MFB (السماعة اليمنى) لمدة 3 ثوانٍ
الضوء	يتم شحن السماعات: علبة الشحن: الضوء الأبيض يومض باستمرار، وسيتم إيقاف تشغيله تلقائيًا عند الشحن الكامل. خط بطارية علبة الشحن: الضوء الأبيض على علبة الشحن مضاء. يتم شحن علبة الشحن: الضوء الأبيض على علبة الشحن يومض باستمرار، وسيتم إيقاف تشغيله تلقائيًا عند الشحن الكامل. يتم شحن السماعات: الضوء الأحمر مضاء، وسيتم إيقاف تشغيله تلقائيًا عند الشحن الكامل.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها
1. يجب عليك أولاً تشغيل وظيفة البلوتوث على الهاتف المحمول، ثم تحديد موقع الجهاز في قائمة البلوتوث على الهاتف المحمول، وإزالة السماعات من القائمة، واتباع تعليمات دليل المستخدم لإقران السماعات بالهاتف المحمول مرة أخرى.
2. لا يمكن تشغيل السماعات اللاسلكية. تحقق من شحن البطارية.
3. لا يمكن استبدال بطارية السماعات اللاسلكية. بطارية البوليمر الليثيوم في السماعات غير قابلة للاستبدال.
4. تنقطع السماعات اللاسلكية عن الاتصال بالهاتف على بعد 10 أمتار. تحقق من وجود العديد من إشارات WiFi. يمكن أن تتسبب الأنظمة اللاسلكية في تشغيل غير طبيعي للجهاز وزيادة خطر الصدمة الكهربائية.
6. عند استخدام هذا الجهاز، يرجى الحفاظ على مسافة لا تقل عن 15 سم من الأجهزة الطبية المزروعة مثل أجهزة تنظيم ضربات القلب.
9. نظرًا لخصائص تقنية البلوتوث، تعتمد قوة الإشارة على بيئة الاستخدام المحددة. إذا كانت هناك إشارات لاسلكية متداخلة أكثر في المنطقة، أو إذا كانت هناك عوائق بين الأجهزة، فإن الإشارة التي يستقبلها المنتج ستصبح أضعف أو حتى تنقطع.
10. إذا لم يتم استخدام المنتج لفترة طويلة من الوقت، يرجى شحن المنتج مرة واحدة كل ثلاثة أشهر لتجنب إتلاف أداء البطارية.
11. توقف عن استخدام المنتج قبل تنظيفه أو صيانته. يرجى مسح المعدات بقطعة قماش ناعمة جافة ونظيفة للتنظيف.
12. هذا المنتج مزود ببطارية مدمجة أو من الشركة المصنعة للعلامة التجارية مع الشهادة، بجهد خرج 5 فولت. يرجى تجنب استخدام شواحن الشحن السريع التي يتجاوز جهد خرجها 5 فولت لتجنب الشحن الزائد الذي يسبب الضرر.

Especificações

Versão BT	V5.4	Tempo de carga	1h
Nome BT	MINISO-S90	Tempo de reprodução de música	Cerca de 4h (volume 50%)
Porta de carregamento	USB-C	Distância de transmissão	10m
Capacidade da bateria dos fones de ouvido	35mAh	Capacidade da bateria da caixa de carregamento	350mAh

Instruções de Operação

Função	Instruções da Caixa de Carregamento
Ligar	Abra a tampa da caixa de carga.
Desligar	Coloque os fones de ouvido na caixa de carga e feche a tampa.
Modo de Emparelhamento	Para a primeira conexão, retire os fones de ouvido da caixa de carga, os fones de ouvido entrarão automaticamente no modo de emparelhamento. Após emparelhar com sucesso, da próxima vez que retirar os fones de ouvido, eles se reconectarão automaticamente ao último dispositivo.
	Instruções dos Fones de Ouvido
Reproduzir/ Pausar	Pressione duas vezes o botão MFB (fone de ouvido direito)
Próxima Faixa	Pressione três vezes o botão MFB (fone de ouvido direito)
Faixa Anterior	Pressione três vezes o botão MFB (fone de ouvido esquerdo)
Atender/ Encerrar Chamada	Pressione duas vezes o botão MFB (fone de ouvido esquerdo/direito)
Rejeitar Chamada	Pressione e mantenha pressionado o botão MFB (fone de ouvido esquerdo/direito) por cerca de 2 segundos
Modo de Jogo	Pressione quatro vezes o botão MFB (fone de ouvido direito)
Ativar o Assistente de Voz do Telefone	Pressione e mantenha pressionado o botão MFB (fone de ouvido esquerdo/direito) por 3 segundos
Luz	Os fones de ouvido estão sendo carregados: na caixa de carga, a luz branca pisca, ela se apaga automaticamente após 10 segundos e depois se apaga quando estiver completamente carregada. A caixa de carga está sendo carregada: a luz branca da caixa de carga pisca, ela se apaga automaticamente após 10 segundos depois de estar completamente carregada. Os fones de ouvido estão sendo carregados: a luz vermelha acende, ela se apaga automaticamente quando estiver totalmente carregada.

Solução de Problemas
1. Não é possível emparelhar os fones de ouvido sem fio com o telefone celular.
Solução: Verifique a função Bluetooth do seu telefone celular para ver se o telefone está com o BT ligado. Verifique a lista no seu telefone, remova os fones de ouvido da lista e siga as instruções do manual do usuário para emparelhar os fones de ouvido com o seu telefone novamente.

2. Não é possível ligar os fones de ouvido sem fio.
Solução: Verifique a bateria para ver se está fraca.

3. A bateria dos fones de ouvido sem fio pode ser substituída?
Resposta: Não. A bateria de polímero de lítio nos fones de ouvido não é substituível.

4. Os fones de ouvido sem fio são desconectados do telefone a uma distância de 10 metros.
Solução: Verifique se há muitos sinais de WiFi. Os sistemas sem fio podem causar operação anormal do dispositivo e aumentar o risco de choque elétrico.
6. Ao usar este dispositivo, mantenha uma distância mínima de 15 cm de dispositivos médicos implantados, como marcapassos.
9. Devido às características da tecnologia Bluetooth, a força do sinal está relacionada com o ambiente de uso específico. Se houver mais sinais sem fio sobrepostos na área ou se houver obstáculos entre os dispositivos, o sinal recebido pelo produto será enfraquecido ou até mesmo desconectado.
10. Se o produto não for usado por um longo período de tempo, recarregue-o uma vez a cada três meses para evitar danos à bateria.
11. Pare de usar o produto antes de limpá-lo ou fazer sua manutenção. Limpe o equipamento com um pano macio, limpo e seco.
12. Este produto é equipado com uma bateria integrada ou de um fabricante de marca com certificação, com uma tensão de saída de 5V. Evite usar carregadores de carga rápida com tensão de saída superior a 5V para evitar danos por carga excessiva.

Solução de problemas
1. Não é possível emparelhar os fones de ouvido sem fio com o telefone celular.
Solução: Verifique a função Bluetooth do seu telefone celular para ver se o telefone está com o BT ligado. Verifique a lista no seu telefone, remova os fones de ouvido da lista e siga as instruções do manual do usuário para emparelhar os fones de ouvido com o seu telefone novamente.

2. Não é possível ligar os fones de ouvido sem fio.
Solução: Verifique a bateria para ver se está fraca.

3. A bateria dos fones de ouvido sem fio pode ser substituída?
Resposta: Não. A bateria de polímero de lítio nos fones de ouvido não é substituível.

4. Os fones de ouvido sem fio são desconectados do telefone a uma distância de 10 metros.
Solução: